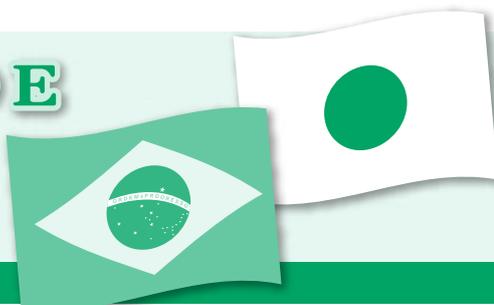


PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

高浜市役所のお知らせ



Dia do cidadão em ação ! Que tal participar no 「mutirão de limpeza da cidade」 ? 市民行動の日 「一斉清掃」に参加しませんか？

Será realizada a atividade de limpeza com base nos diretrizes da cidade. Por ser o Dia do cidadão em ação. Solicitamos a participação de todos os moradores da cidade.

※ A Limpeza será realizado em caso de chuva fraca. Em caso de chuva forte será cancelado.

Data do Mutirão de Limpeza:

Dia 16 de novembro (domingo) das 8h 00 as 9 h 00da manhã

※ **Onde e como será realizado:**

① Será recolhido o lixo jogado nas ruas, nos arredores de cada residência até o Posto especial de coleta estabelecidos (vide a lista).

Não será permitido de forma alguma, levar e jogar o lixo doméstico nestes locais.

② Também será feita a remoção da lama das canaletas próximos às residências. A lama removida deverá ser ajuntada e deixada à beira da rua, para facilitar a passagem do veículo de coleta.

※ **Jamais entre na área ao redor da linha ferroviária Meitetsu**

◆ **Solicitamos aos proprietários e administradores de lotes e terrenos baldios:**

• Manter a limpeza do mato com frequência, para evitar que a área seja usada como depósito ilegal de lixo.

• O mato retirado e o lixo recolhido, deverão ser eliminados pelo proprietário ou administrador do terreno e não poderão ser jogados nos postos especiais de coleta.

◆ **Local do Posto especial e horário para jogar o lixo**

① O lixo catado deverá ser levado ao posto especial de coleta no horário das 8h00 às 9h00 da manhã.

② Os Postos especiais de coleta serão indicados por uma bandeirola amarela.

③ Separar o lixo recolhido em 3 tipos: " lixo combustível " " lixo não combustível " e " lixo de grande porte "

◆ **Sacos de lixo**

① A sacola para catar o lixo é livre (cada morador deverá providenciar o seu)

② Separar em lixo combustível e o lixo não combustível

◆ **Coleta do lixo e da lama**

A coleta do lixo recolhido será feita em sequência, a partir das 9h00.

A coleta do lixo e da lama retirada das valas de drenagem é realizada com a colaboração de voluntários. Quando o veículo de coleta se aproximar, pedimos a cooperação dos moradores para ajudar a carregar o lixo.

◆ **Durante as atividades, coloque sempre a sua segurança em primeiro lugar.**

Será uma atividade voluntária com a participação geral dos moradores da cidade. Jamais realize tarefas que possam colocar em risco a segurança.

Informações: • Recolhimento do lixo Setor Shimin Seikatsu Group - Prefeitura de Takahama ☎ 52-1111 (Ramal 263) • Retirada da lama Setor Toshi Seibi Group - Prefeitura de Takahama ☎ 52-1111 (Ramal 278)

Inscrições abertas para o Conjunto Habitacional da Prefeitura 市営住宅入居者募集

Estão abertas as inscrições para 2 unidade habitacional da Prefeitura. (Por sorteio)

DADOS DA UNIDADE (Para famílias em geral):

• Conjunto habitacional Yuyama, Bloco 2 - Apto. N° 304 e 404 (3° e 4° andar) (Yuyama-cho 8-12-1).

• Construção de porte médio em material resistente ao fogo, com 4 andares. 3DK(6,6DK)

REQUISITOS PARA INSCRIÇÃO (Requisitos Básicos):

* Atualmente, ter familiares que moram ou que tenham a pretensão de morar juntos (incluindo aqueles com o qual já vive conjugalmente ("Naien Kankei"), ou esteja planejando se casar ("Konyaku Chū"). Como segue abaixo).

※ Pessoas solteiras (como os idosos), desde que se enquadrem nas condições exigidas, poderão se inscrever. Exceto no caso de famílias separadas ou unidas de forma forçada (intencionalmente).

E estes não sejam membros de organizações mafiosas, como determina o regulamento das moradias públicas de Takahama.

* Critério de Renda: Para as famílias em geral, a renda permitida é de até 158.000 ienes, podendo em alguns casos específicos, atingir o máximo de 214.000 ienes.

* Comprovar que atualmente se encontra com dificuldades em relação à moradia.

* Não estar com os impostos municipal e da província, atrasados (inclusive Kokumin Hoken).

OUTRAS INFORMAÇÕES:

* Além do aluguel, é necessário pagar o condomínio (automaticamente torna-se membro da Associação de Moradores (Jichikai)).

* O aluguel é corrigido anualmente conforme a renda do inquilino. (Para maiores informações, favor consultar).

※ Esteja ciente de que as construções das unidades oferecidas são antigas, portanto nas paredes e nos pisos por exemplo, há certo grau de desgaste que não é possível ser restaurado.

※ Instalação da banheira(Ofuro) será por conta do inquilino(bloco 2-304).

※ No caso de ser contemplado é expressamente proibida a criação de animais domésticos, por isso leia atentamente o manual de orientações.

PERÍODO DE DISTRIBUIÇÃO DOS FORMULÁRIOS DE INSCRIÇÃO:

De 1/11/2014 (Sábado) a 17/11/2014 (Segunda-feira)

Horário: das 8h30min. às 17h15min.

(Inclusive Sábados e Domingos na parte da manhã)

PERÍODO PARA ENTREGA DAS INSCRIÇÕES:

De 5/11/2014 (Quarta-feira) a 17/11/2014 (Segunda-feira)

Horário: das 8h30min. às 17h15min.

(Inclusive Sábados e Domingos na parte da manhã)

LOCAL DE DISTRIBUIÇÃO DOS FORMULÁRIOS DE INSCRIÇÃO:

Prefeitura de Takahama Shimin Seikatsu Group (1° andar)

SORTEIO, EXPLICAÇÕES PARA A ENTRADA NO APARTAMENTO:

Local: Prefeitura de Takahama 4° andar sala n° 1

Data: 15/12/2014 (Segunda-feira) às 10h00.

※ **A presença é obrigatória, sendo permitido nomear um representante.**

PREVISÃO DE ENTRADA NO APARTAMENTO:

Data: 1/01/2015 (Quinta-feira)

PARA MAIORES INFORMAÇÕES: Shimin Seikatsu Group ☎ 52-1111 (Ramal 265)